



O'ZBEKISTON
REPUBLIKASI
DOLAT BIRLIK PALATASI
1991.12

Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 3 февраля 2004 года, N 23 (3376) • Вторник

Актуально! ЧТО МОЖЕТ БЫТЬ ВАЖНЕЕ ЗДОРОВЬЯ НАШИХ ДЕТЕЙ?

В числе актуальных проблем в деятельности Фонда развития детского спорта, требующих неотложного решения и поднятых на очередном заседании Попечительского совета, проходившего под председательством Президента Узбекистана Ислама Каримова, не последняя роль отводилась теме строительства и реконструкции спортивных сооружений.

Сегодня, несмотря на то, что практически во всех областях республики ведется сооружение площадок и комплексов спортивного характера, а также капитальный ремонт существующих объектов, в целом картина складывается неудовлетворительная.



нихоллари" и "Баркамол авлод", с каждым разом набирающих силу. А чтобы оспаривать звание сильнейшего в республике, нужна очень серьезная подготовка. Хотя местные спортсмены на фоне страны во все не тусуются. На протяжении вот уже двух лет аккурганские мальчишки из махалли "Уста Нормат" занимают первое место в республиканском розыгрыше "Будущее нашего футбола". А теперь, когда в районе появится новый комплекс, оснащенный всем необходимым оборудованием, к своим уже именитым соседям, наверняка, подтянутся и на-

О РЕГИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

2 февраля в столичной гостинице «Интерконтинентал» открылась международная конференция, посвященная вопросам региональной безопасности в Центральной Азии. Она организована Институтом стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Республики Узбекистан совместно с Европейским центром по изучению проблем безопасности имени Джорджа Маршалла.

Руководством областных хокимиятов, а также региональных представительств Фонда не всегда уделяется должное внимание этому аспекту. Отсюда и проволочки в строительстве и, как следствие, поздняя сдача объектов в эксплуатацию. А кто в конечном итоге остается в проигрыше? Конечно же, наши дети, для физического и духовного развития которых фонд и был создан. В то же время на местах не всегда отдают себе отчет в том, что политика государства в этом отношении имеет далеко не однозначный характер, а потому и подходить к решению всех вопросов, включая строительство, необходимо комплексно, планомерно и доброту. Хотя к нам не имеет прямого отношения трагический случай, произошедший на днях по вине строителей в белорусском поселке Краснополье, где под обрушившимся потолком спортзала погибли четыре человека, однако он служит серьезным предостережением всем: как важно не совершать авралов, не гнаться за

показателями, чтобы не допустить беды. В том, что такого не произойдет со спортивным объектом, возводимым в ширкатном хозяйстве "Аккурган" Ташкентской области, полностью уверены сотрудники АООТ "Букинская механизированная передвижная колонна". Новое спортивное сооружение, общая сметная стоимость которого составляет более 150 миллионов сумов, станет одним из первых из числа сданных в эксплуатацию в Аккурганском районе в 2004 году. За прошлый год администрацией района уже освоено около 28 миллионов сумов, поступивших от спонсоров и направленных на реконструкцию ранее действовавших залов, а также 11 миллионов сумов тех же поступлений, на которые был закуплен необходимый инвентарь. Теперь на очереди более крупное начинание — новый комплекс. На данный момент уже освоена треть всей суммы, и строители с уверенностью говорят о том, что этот объект не войдет в число сооружений, не сданных вове-

рия района находится два колледжа и около пятидесяти школ, в которых обучается более 20 тысяч человек. И практически каждый из них является потенциальным участником республиканских игр "Умид

Совсем недавно, когда я сам был еще мальчишкой, мечтал о подобных сооружениях, — поддерживает коллег строитель Ислам Тангриев (на фото). — А сегодня строю своими руками то, о чем мечтал в детстве, а как можно спуская рукава относиться к воплощению своей мечты? Спортивная атрибутика и залы для регулярных занятий физической культурой аккурганцам нужны. Ведь на террито-



чинающие аккурганские футболисты, избранные на снимке. И пусть это будут их первые шаги в спорте, но уже уверенные шаги в дальнейшей здоровой жизни.

Андрей КИМ,
наш корр.

Фото
Мухаммада АМИНА,
УзА.

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

На имя Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова по случаю Курбан Хайита поступают искренние поздравления с наилучшими пожеланиями народу Узбекистана от глав государств и правительств зарубежных стран, а также от руководителей международных организаций.

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент, по случаю Курбан Хайита посылаю Вам и народу Узбекистана наилучшие пожелания американского народа. Я с нетерпением жду углубления крепких связей между нашими странами в предстоящем году. Благодарю Вас за поддержку и дружбу в стремлении к свободе, процветанию и безопасности.

Искренне,
Джордж БУШ,
Президент Соединенных Штатов Америки

Также свои поздравления направили:

Президент Арабской Республики Египет Мухаммад Хосни Мубарак;
Король Саудовской Аравии Фахд бин Абдулазиз Ол Сауд;
Наследный принц Королевства Саудовской Аравии, заместитель Председателя Кабинета Министров, Командующий Национальной гвардией Абдуллах бин Абдулазиз Ол Сауд;
Президент Республики Йемен Али Абдуллах Салех;
Президент Исламской Республики Иран Сайид Мухаммад Хатами;
Султан Омана Кобус бин Саид;
Президент Объединенных Арабских Эмиратов Заид бин Султан Ол Нахейн;
Вице-президент Объединенных Арабских Эмиратов, Премьер-министр, хоким Дубая Мактум бин Рашид Ол Мактум;
Президент Государства Палестина, Председатель Исполнительного Комитета Организации Освобождения Палестины, Председатель Палестинской Национальной Администрации Ясир Арафат;
Король Иордании Абдуллах II;
Председатель Переходного Исламского Государства Афганистан Хомед Карзай;
Генеральный секретарь Организации Исламской Конференции Абдулвахид Белказиз;
Генеральный секретарь Лиги Арабских Государств Амр Муса;
Президент Народной Республики Бангладеш Иахьяуддин Ахмад;
Президент Республики Сомали Абдукисим Салад Хасан;
Президент Республики Судан Умар Хасан Ахмад ал-Башир;
Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев;
Премьер-министр Турции Реджеп Тайип Эрдоган;
Президент Республики Татарстан Минтимер Шаймиев;
Второй заместитель Председателя Кабинета Министров, Министр обороны и авиации Саудовской Аравии Султан бин Абдулазиз Ол Сауд;
Председатель авиакомпании города Шарджа Объединенных Арабских Эмиратов Абдуллах бин Мухаммад Ол Сохи;
Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН Жак Диуф.

ВИЗИТ ЧЛЕНОВ КОНГРЕССА США

Министр иностранных дел Республики Узбекистан Садык Сафоев 1 февраля встретился с членами делегации во главе с лидером от демократической партии в Палате представителей Конгресса США конгрессменом Нэнси Пелоси.

На встрече состоялся обмен мнениями по вопросам нынешнего положения узбекско-американских отношений, дальнейшего развития связей двух стран — стратегических партнеров. В ходе беседы особо отмечалась приверженность сторон целям и задачам Декларации об основах стратегического партнерства и сотрудничества, подписанной в ходе визита Президента Ислама Каримова в 2002 году в США. Подчеркивалось широкое сотрудничество, все более крепнущее сотрудничество между нашими странами в деле обеспечения региональной безопасности, борьбы против международного терроризма, а также в политической, экономической, социальной сферах.

В течение десяти месяцев прошедшего года товарооборот между нашими странами составил 312,5 миллиона долларов, что свидетельствует о том, что США остается одним из крупнейших экономических партнеров нашей страны. Заслуживает внимания тот факт, что в течение 2002-2003 годов для осуществления реформ в Узбекистане правительством США оказана помощь в объеме 420 миллионов долларов.

Руководитель делегации конгресса США Н.Пелоси в своем интервью представителям средств массовой информации Узбекистана по борьбе с международным терроризмом. Она выразила искреннюю признательность руководителю нашей страны за активные действия в этом направлении.

Бобур СОБИРОВ,
корр. УзА.

От репортеров

В Министерстве сельского и водного хозяйства состоялось заседание, посвященное вопросам обеспечения выполнения постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 26 января нынешнего года «О сортовых размещении хлопчатника и посевах хлопчатника под пленкой в 2004 году». В нем приняли участие руководители соответствующих министерств и ведомств, первые заместители председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей, специалисты.

Заседание вел Государственный советник Президента Республики Узбекистан И.Джурбабеков.

ПОСВЯЩАЕТСЯ ВАЖНЫМ ВОПРОСАМ

В нынешнем году в нашей стране более 1 миллиона 360 тысяч гектаров земли будет засеяно семенами хлопчатника. Из них на 320 тысячах гектаров планируется посеять хлопчатник под пленкой. Еще более расширятся площади, где будут засеиваться скороспелые и высокоурожайные сорта хлопчатника, качество волокна которого отвечает требованиям мирового рынка.

Серьезное внимание при размещении сортов хлопчатника уделяется их урожайности, устойчивости к заболеваниям и сельхозвредителям.

Из-за дождливой прошлогодней весны сроки сева немного были растянуты, на более 500 тысяч гектаров площадей семе-

на посеяны заново. Были допущены случаи недостаточного сева хлопчатника на установленных площадях. В частности, в Джизакской области более чем на девять тысяч гектаров площадей вместо хлопчатника были размещены посевы других растений.

На заседании в целях неповторения прошлогодних ошибок и недостатков, своевременного и неукоснительного выполнения задач, установленных в постановлении правительства, всем ответственным руководителям даны конкретные задания.

Алим НАРБЕКОВ,
корр. УзА.

Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 3 февраля 2004 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

1 австралийский доллар	751,89	1 малайзийский рингит	259,60
1 английский фунт стерлингов	1.800,29	1 польский злотый	256,10
1 датская крона	165,08	1 СДР	1.461,09
1 дирхам ОАЭ	268,55	1.000 турецких лир	0,74
1 доллар США	986,35	1 швейцарский франк	784,44
1 египетский фунт	160,38	1 евро	1.228,70
1 исландская крона	14,22	10 южнокорейских вон	8,43
1 канадский доллар	743,91	10 японских иен	93,44
1 китайский юань	119,17	1 российский рубль	34,62
		1 украинская гривна	185,02

х/ Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюту по данному курсу.

БЛАГОДЕЯНИЕ

Сотрудники УВД Хорезмской области и управления безопасности дорожного движения не забывают о своих бывших сослуживцах, ушедших на пенсию, и их родных, часто посещают их.

Наш личный состав оказывает материальную и моральную поддержку нуждающимся пенсионерам и потерявшим кормильца семьям. — говорит заместитель начальника Хорезмского областного управления безопасности дорожного движения подполковник милиции Шавкат Отажонов. — В последнее время мы посетили 23 такие семьи.

Вот уже одиннадцать лет Кадам Маткаримов прикован к постели. А был он образцовым сотрудником дорожно-патрульной службы. Не секрет, что служба в УБДД нелегкая, сложная и ответственная, подчас сопряжена с большим риском. У лейтенанта милиции К. Маткаримова парализованы ноги, часть руки и шеи. Десять лет назад проведена сложная операция — мозга.

— Огромная благодарность коллегам, старшим по званию и моим ученикам Илхому Маткаримову, Шавкату Отажонову, Сапарбою Назарову, Пулату Худойбергганову и многим другим сослуживцам за доброту и внимание ко мне и моей семье, — прижимает ладонь к груди ветеран. — В первое время было очень тяжело, никак не мог привыкнуть к лежачему образу жизни. Но в трудные моменты со мной находились друзья. Они подбадривали, вселяя надежду, веру в лучшее, и я почувствовал интерес к жизни. Ведь искреннее понимание, сострадание, высказанные от души, подкрепленные материальной помощью, очень много значат. Ибо мир держится на доброте и милосердии к окружающим.

Фархад МУХАММАДИЕВ.

Хорезмская область

Узбекистан постоянно уделяет внимание вопросам обеспечения безопасности в нашем регионе. В этом отношении необходимо отметить инициативы Президента Узбекистана Ислама Каримова, направленные на нормализацию положения в Афганистане, превращение Центральной Азии в территорию, свободную от ядерного оружия, на борьбу против незаконной торговли наркотическими веществами.

На форуме специалисты обменяются мнениями по вопросам обеспечения стабильного политического и экономического развития и безопасности региона. Будут заслушаны доклады о совместных экономических проектах в Центральной Азии, в частности, по рациональному использованию водно-энергетических ресурсов, созданию системы транспортно-коммуникационных коридоров.

САИДУРАД РАХИМОВ, корр. УзА.

О ПОГОДЕ

ДОЖДЯ НЕ БУДЕТ

В столице республики переменная облачность, без осадков. Ночью и утром местами туман. Ветер восточный, 3-8 м/с. Температура воздуха ночью — 0-2 градуса тепла, днем — 8-10 тепла.



МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

ПОЛИТИКА. ЭКОНОМИКА. КУЛЬТУРА

Расследование



Буш все же назначит следствие

Ожидается, что администрация США объявит о начале независимого расследования вопроса об использовании разведданных, на основании которых была начата война с Ираком. Об этом говорят высокопоставленные чиновники в Вашингтоне, сообщает Би-би-си.

Первоначально Джордж Буш выступил против идеи проведения расследования. По всей видимости, в специальную комиссию войдут члены обеих партий США, а также внешние эксперты. О своих выводах они должны будут

сообщить конгрессу в следующем году.

В пятницу Джордж Буш заявил, что тоже хочет знать, почему разведданные, собранные перед войной, предполагали наличие у Ирака химического и бактериологического

оружия, хотя на самом деле ни того, ни другого так до сих пор и не найдено. При этом, однако, президент не поддавался давлению конгрессменов, пытавшихся убедить его в необходимости создания независимой следственной группы.



● В Иране зафиксированы два новых землетрясения. По сообщению геофизического центра Тегеранского университета, мощность подземных толчков, произошедших в утренние часы в понедельник в районе населенных пунктов Фирузабад (провинция Фарс) и Бендер-Аббас (провинция Хормозган), составила 3,5 и 4 балла по шкале Рихтера, соответственно. По предварительным данным, жертв и разрушений нет. РИА Новости.

● В результате перестрелок между боевиками радикальных палестинских группировок и солдатами израильской армии в Секторе Газа убито четверо палестинцев. Об этом сообщили представители палестинских медицинских служб. Израильская армия начала проведение новых спецопераций против палестинских боевиков на Западном берегу и в Секторе Газа после теракта в Иерусалиме. Reuters.

● Министерство здравоохранения Таиланда официально подтвердило информацию о новом смертельном случае в результате заболевания птичьим гриппом. По словам министра здравоохранения Садарата Кеурапана, 58-летний мужчина стал четвертой жертвой птичьего гриппа в стране. Всего в Юго-Восточной Азии от этой болезни умерли уже 11 человек. Reuters.

● В Нигерии этнические повстанцы угнали судно нефтяной компании Royal Dutch Shell, а также захватили в плен офицера военно-морских сил и троих сотрудников компании. Как сообщили представители военного ведомства Нигерии, захват судна был совершен на причале в городе Сапеле, что примерно в 40 км к северу от города Варри, в районе дельты реки Нигер. Газета.ru.

Происшествие

150 тысяч литров химикатов

До 150 тысяч литров химикатов вылилось в реку Сент-Клер на границе США и Канады в воскресенье, сообщает агентство Associated Press. Утечка произошла на заводе по производству полиэтиленов компании Imperial Oil, находящемся к югу от города Сарния, провинция Онтарио.

В воду попали низкотоксичные растворители, используемые для производства смазочных материалов, красок и лака для ногтей.

В результате аварии министерство окружающей среды провинции Онтарио и Департамент качества окружающей среды штата Мичиган рекомендовали местным властям прекратить забор воды из реки. Таким образом, от источников пресной воды оказались отключеными водонапорные станции, обслуживающие в общей сложности 36 тысяч человек.

Местные власти пока не располагают информацией относительно того, когда подача воды будет возобновлена, жителям рекомендовано делать запасы.

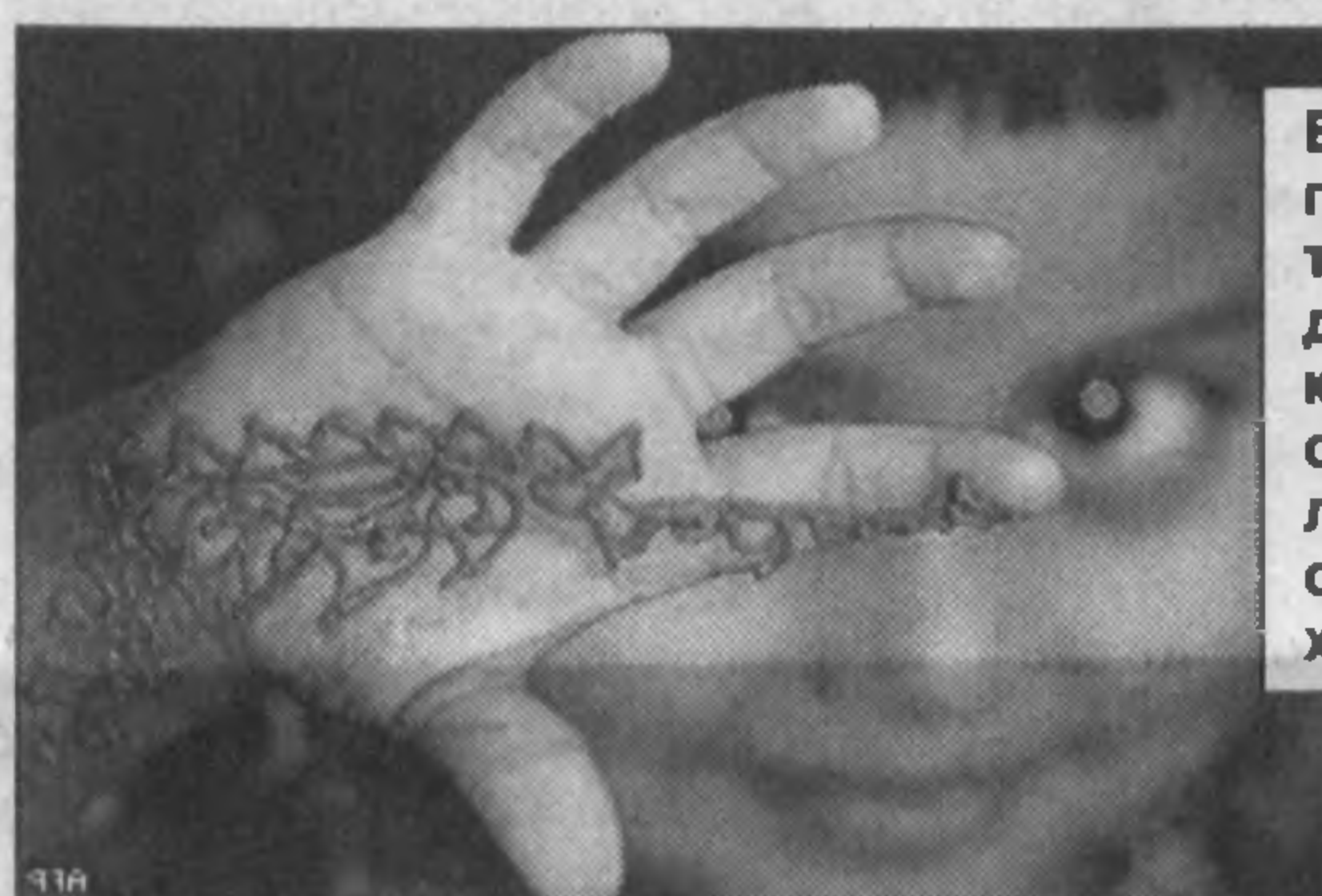
Археология

Остатки древней цивилизации

Следы древней цивилизации — Мехико были обнаружены совершенно случайно. Об этом сообщила руководитель Национального музея антропологии и истории Мария Кабрера, пишет Известия науки.

Еще в начале прошлого года начались земельные работы по прокладке электрических кабелей для освещения Чапультепекского парка. Тут рабочие наткнулись на стены из глины и камня, расположенные рядом сосуды.

Сейчас из-под земли извлечены многие другие предметы, по большей части относящиеся к домашней утвари: глиняные кастрюли, кувшины, горшки. С северной стороны холма обнаружена стена и шесть пар бочек, расположенных в два ряда. По признанию Кабреры, нагорье Чапультепек, которое находится в центре мексиканской столицы, в настоящее время исследовано от силы на пять процентов.



В Бангладеш проходит фестиваль Мехенди, во время которого очень популярны такие орнаменты из хны.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.



Коллектив СП «УЗМАКОМ» поздравляет народ Узбекистана с праздником Ийд Аль-Адха КУРБАН ХАЙИТ!

Желаем счастья, здоровья, мира и процветания!

РЕАЛИЗУЕТСЯ СКУМБРИЯ
свежемороженая и копченая

Тел.: 157-00-52, 68-71-85 (после 18.00)
restaurant_NAV@rambler.ru

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

АЛЮМИНИЕВЫЕ
Товар сертифицирован

- ВИТРАЖИ
- ОКНА
- ДВЕРИ
- ФАСАДЫ

ЗАМЕР, ДОСТАВКА И УСТАНОВКА **БЕСПЛАТНО**

- ТЕПЛОИЗОЛЯЦИЯ
- ПЫЛЕИЗОЛЯЦИЯ
- ЗВУКОИЗОЛЯЦИЯ
- БОЛЬШАЯ ЦВЕТОВАЯ ГАММА
- ГЕРМЕТИЧНЫЕ СТЕКЛОПАКЕТЫ НЕ ВЫГОРАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ ЦВЕТА

Изготавливаем **противомоскитные сетки**

Адрес: г. Ташкент, ул. Навои, д. 17 / 3.
Тел.: 128-02-70, 144-04-56, 144-01-93.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** **Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, 2-й этаж, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63.

MEDECINS SANS FRONTIERES

Medicins Sans Frontieres (MSF-Holland) is an international humanitarian aid organisation seeking qualified and motivated personnel in Uzbekistan. MSF Holland has been working in Uzbekistan for 6 years, and is based in Tashkent with projects in Karakalpakstan.

Tashkent office Capital Administrator

The Tashkent office is the headquarters for MSF in Uzbekistan. We are looking for a senior Capital Administrator who will coordinate, supervise and implement the administrative activities of MSF in Uzbekistan. Such activities include human resource management, representation and coordination with external institutions (local and national government, ministries and embassies), support of international staff, processing of payroll, invoices, taxes and payments, bookkeeping and various other administrative tasks.

Requirements:

- Broad administrative and HRM experience
- Significant managerial experience (at least 2 years)
- Good knowledge of finance and accounting (preferably within Uzbekistan)
- Strong organizational skills
- Proven experience dealing with national Uzbek and international authorities
- Knowledge of MS Excel and Word
- Fluent in English and Russian
- Team player, good communicator, polite and friendly disposition

The closing date for applications is 6 February 2004. A short list will be drawn up and only those selected for interview will be contacted. Please send your CV and brief motivation letter to George Holloway, Financial Controller, MSF Uzbekistan at application@msf-h-tashkent.uz or fax 120 70 72.

УЗБЕКСКО-АМЕРИКАНСКОЕ СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПРИОБРЕТЕТ БАЗУ

для строительства офиса и складских помещений в центральных районах города Ташкента (желательно в пределах внутренней кольцевой автотрассы).

Основные требования:

- площадь территории — не менее 1 гектара;
- наличие складских помещений, площадь — 3500 м²;
- наличие хороших подъездных путей;
- наличие железнодорожного пути.

Заинтересованным лицам обращаться по телефону 144-90-49 строго с 10.00 до 18.00.

Посредников просим не беспокоить.

КОНКУРС

ПРОЕКТОВ ДЛЯ СМИ И ЖУРНАЛИСТСКИХ РАБОТ, НАПРАВЛЕННЫХ НА ОСВЕЩЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ТОВАРИЩЕСТВ СОБСТВЕННИКОВ ЖИЛЬЯ

УРБАН ИНСТИТУТ/ТАШКЕНТ ОБЪЯВЛЯЕТ

- конкурс проектов на получение грантов средствами массовой информации на открытие специальных рубрик в газетах и Интернет-изданиях, теле-, радиопрограмм, направленных на повышение информированности населения в отношении прав, обязанностей, ответственности и возможностей собственников квартир и товариществ собственников жилья (ТСЖ) в отношении содержания многоквартирных жилых домов.
- конкурс авторских работ журналистов, посвященных той же тематике.

1. Успешно прошедшим процедуру оценки проектов будут предоставлены гранты на сумму, не превышающую эквивалент 2,500 долларов США, на срок не более 6 месяцев.

От заинтересованных лиц ожидается письменная заявка.

Заявки на конкурс проектов будут приниматься до 27 февраля 2004 года.

Конкурсная комиссия рассмотрит заявки участников до 19 марта 2004 года.

2. На конкурс журналистских работ могут быть представлены серии газетных и Интернет-публикаций, теле-, радиопрограмм (не менее 3-х), опубликованных или вышедших в эфир в период с 1 января 2004 г. до 1 августа 2004 года.

Победителям конкурса будут вручены ценные призы.

Прием материалов на конкурс заканчивается 1 августа 2004 г.

Конкурсная комиссия подведет итоги конкурса не позднее 10 сентября 2004 года.

За полной информацией о конкурсах и требованиях к содержанию заявок обращаться по следующим адресам:

Урбан Институт/Ташкент, пр-т Афросиаб, 12, блок 5, оф. 3/1, Ташкент, 700015, Узбекистан.
Тел./факс: (998 71) 152-76-77/78, 152-77-02.
E-mail: fturaev@ui.uz

